Tabela zmian PPNiP po konsultacjach społecznych (06.02.2020)

Projekt: PROJEKT OCHRONY PRZECIWPOWODZIOWEJ W DORZECZU ODRY I WISŁY (POPDOW)
Podkomponent 3D: Bierna i czynna ochrona w zlewni Sanu
Kontrakt na roboty 3D.2/1 Budowa prawego wału rzeki Biała w m. Tarnów

Jednostka realizująca Projekt: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie reprezentowane przez
Dyrektora Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie
Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie
z siedzibą przy ul. Marszałka J. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków

Lp.	**Projekt dokumentu PPNiP**	**Wersja końcowa PPNiP**
1	Strona tytułowa PROJEKT DOKUMENTU 17.12.2019	Strona tytułowa WERSJA KOŃCOWA 26.02.2020
2	Strona 2 grudzień 2019	Strona 2 luty 2020
3	Strona 6 -	Strona 6 Szacunkowa liczba PAP, osób fizycznych użytkujących ogródki działkowe, 188 osób.
4	Strona 6 -	Strona 6 Dodano przypis dolny: Liczba 175 obiektów, w tym 174 altan i jednego niezamieszkałego budynku wskazana została w decyzji PNRI, w stanie faktycznym naniesień budowlanych jest więcej i wszystkie te struktury zostaną wycenione przez działającego w imieniu Inwestora rzeczoznawcę majątkowego oraz wypłacone zostaną za nie odszkodowania.
5	Strona 9 -	Strona 9 Uzupełnienie tabeli, wiersz 2 Użytkownicy ogródków działkowych - Ogródki zamienne (baza, pomoc w poszukiwaniu)
6	Strona 12 Ustawa z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2018 r. poz. 2096 z poźn. zm.)	Strona 12 Ustawa z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (**tekst jedn. Dz. U. z 2020 r. poz. 256**)
7	Strona 12 Ustawa z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst	Strona 12 Ustawa z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (**tekst jedn. Dz.**

	jedn. Dz. U. z 2018 r. poz. 2204 z późn. zm.)	**U. z 2020 r. poz. 65**)
8	Strona 20, tabela wiersz 5, 6, 7 PZD	Strona 20, tabela wiersz 5, 6, 7 Brak
9	Strona 29 (…) broszura informacyjna…	Strona 29 (…) ulotka informacyjna…
10	Strona 30 (…) broszurę informacyjną (…) broszury informacyjne	Strona 30 (…) ulotkę informacyjną (…) ulotki informacyjne
11	Strona 55, akapit 4 -	Strona 55 (uzupełnienie) na terenie ROD „Semafor" w Domu Działkowca
12	Strona 56 Po zakończeniu prac nad projektem PPNiP i po uzyskaniu akceptacji Banku Światowego rozpocznie się procedura upublicznienia, zakończona dyskusją publiczną nad projektem PPNiP. O podaniu PPNiP do publicznej wiadomości i planowanym terminie debaty publicznej nad projektem PPNiP, a także o możliwości składania uwag i wniosków do projektu PPNiP społeczeństwo zostanie poinformowane poprzez: • umieszczenie informacji o konsultacjach na stronie JWP, • umieszczenie informacji o konsultacjach na stronie internetowej Urzędu Miasta Tarnów, • ogłoszenie w prasie o zasięgu lokalnym np.: „Dziennik Polski" „Fakt", „Gazeta Krakowska", „Gazeta Wyborcza", „Rzeczpospolita"; • umieszczenie informacji o konsultacjach na tablicach ogłoszeń w Tarnowie, • indywidualne zaproszenia przesłane do Prezydenta Miasta Tarnowa, Prezesa OZ PZD, Prezesa ROD „Semafor". Konsultacje publiczne będą trwały 21 dni tak, aby każdy zainteresowany mógł zapoznać się z projektem PPNiP i złożyć swoje wnioski, uwagi do projektu PPNiP, które będą mogły być składane pisemnie, mailowo, telefonicznie, ustnie do protokołu lub pocztą na adresy: PAŃSTWOWE GOSPODARSTWO WODNE	Strona 56-59 **Konsultacje społeczne Projektu PPNiP** Po zakończeniu prac nad projektem dokumentu PPNiP i uzyskaniu na jego podstawie akceptacji Banku Światowego dla rozpoczęcia procedury upublicznienia, dokument ten poddany został konsultacjom społecznym prowadzonym zgodnie z wymaganiami polityki operacyjnej Banku Światowego (OP 4.12), których celem było umożliwienie zapoznania się osobom fizycznym, instytucjom i wszystkim zainteresowanym z treścią tego dokumentu oraz zapewnienie możliwości wniesienia ewentualnych uwag, zapytań i wniosków do jego treści. Zgodnie z polityką operacyjną OP 4.12, upublicznienie Projektu Planu Pozyskania Nieruchomości i Przesiedleń rozpoczęło się 15 stycznia 2020 r., w momencie gdy ukazało się obwieszczenie w TEMI Galicyjskim Tygodniku Informacyjnym (czasopiśmie o zasięgu lokalnym). W obwieszczeniu zaproszono osoby fizyczne, władze i zainteresowane instytucje do wglądu w Projekt PPNiP dla Kontraktu 3D.2/1. Każdy zainteresowany mógł w okresie **od dnia 15 stycznia 2020 r. do 5 lutego 2020 r.** (włącznie) zapoznać się z Projektem PPNiP (w wersji

	WODY POLSKIE REGIONALNY ZARZĄD GOSPODARKI WODNEJ W KRAKOWIE ul. Marsz. Józefa Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków lub pocztą elektroniczną na adres: jrp.krakow@wody.gov.pl. Po zakończeniu okresu upublicznienia zorganizowana zostanie debata publiczna (spotkanie publiczne) nad projektem PPNiP. Miejsce i termin debaty publicznej zostanie podane w ww. informacji dla społeczeństwa. Na debacie publicznej społeczeństwo będzie mogło składać ustne i pisemne komentarze do projektu PPNiP i do protokołu debaty. Na spotkaniu tym odczytane zostaną również wszystkie zgłoszone wcześniej (pisemnie, mailowo, telefonicznie, ustnie do protokołu) pytania i uwagi oraz odpowiedzi. W trakcie spotkania zbierane będą również dodatkowe pytania i uwagi uczestników. Jeżeli odpowiedź na nie wymaga czasu, wówczas zapisane zostaną dane kontaktowe osoby i odpowiedź w ciągu 7 dni będzie przesłana mailem lub listownie. Ze spotkania sporządzony zostanie protokół i przesłany do Banku Światowego (Załącznik nr 11 do niniejszego PPNiP). Uwagi od społeczeństwa, które wymagają uwzględnienia wprowadzone zostaną do dokumentu PPNiP i przygotowana zostanie jego wersja finalna. PPNiP w tej postaci będzie również przesyłany do BŚ w celu uzyskania klauzuli akceptacji tzw. „no objection". Dokument końcowy PPNiP po uzyskaniu klauzuli „no objection" BŚ również zostanie udostępniony zainteresowanym stronom tj. zawieszony na stronie internetowej i pozostanie tam do czasu zakończenia realizacji Kontraktu. Wszelkie aktualizacje dokumentu PPNiP również będą dostępne dla zainteresowanych na stronie JWP oraz BKPOPDOW.	papierowej) wyłożonym do wglądu w siedzibie: 1. Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie (PGW WP RZGW w Krakowie), ul. Marsz. J. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków, w dniach roboczych od godziny 9:00 do 14:00, 2. Nadzoru Wodnego w Tarnowie, ul. Ostrogskich 5, 33-100 Tarnów, w dniach roboczych od godziny 7:30 do 15:30, 3. Biura Projektu OPDOW, AECOM Polska Sp. z o.o., Al. Pokoju 1 (budynek K1-piętro 4), 31-548 Kraków, w dniach roboczych od godziny 7:30 do 15:30. lub z wersją elektroniczną dokumentu zamieszczoną na publicznie dostępnych stronach internetowych: 1. PGW WP RZGW w Krakowie pod adresem - www.krakow.wody.gov.pl, 2. Urzędu Miasta Tarnów pod adresem – www.tarnow.pl, 3. Polskiego Związku Działkowców, Okręg Małopolski w Krakowie – www.malopolski.pzd.pl, 4. Biura Koordynacji Projektu pod adresem – www.odrapcu.pl. Każdy zainteresowany mógł składać uwagi i wnioski odnośnie Projektu PPNiP w formie pisemnej oraz ustnej do protokołu pod w/w adresami lub w formie elektronicznej na adres e-mail: jrp.krakow@wody.gov.pl w dniach roboczych od 15.01.2020 r. do dnia 05.02.2020 r. (włącznie). Instytucją właściwą do rozpatrzenia uwag i wniosków było PGW WP RZGW w Krakowie, osobą do kontaktu: Pan Rafał Sionko tel. +48 12 62 84 209. Szczegółowe informacje o możliwości zapoznania się z tym dokumentem oraz możliwości wnoszenia wniosków i uwag (wraz ze wskazaniem szczegółowych danych do kontaktu: numery telefonów, adres e-mail, adresy miejsc, w których można zapoznać się z projektem dokumentu,

		godziny urzędowania) podano do publicznej wiadomości w Obwieszczeniu zamieszczonym w następujących miejscach: 1. na stronach internetowych PGW WP RZGW w Krakowie pod adresem - *www.krakow.wody.gov.pl*, PZD Okręg Małopolski w Krakowie - *www.malopolski.pzd.pl;* BKP pod adresem - *www.odrapcu.pl*, Urzędu Miasta Tarnowa pod adresem – *www.tarnow.pl*; 2. w lokalnej prasie – TEMI Galicyjski Tygodnik Informacyjny; 3. na tablicach ogłoszeń w siedzibie PGW WP RZGW w Krakowie, w Urzędzie Miasta Tarnowa oraz PZD Okręg Małopolski w Krakowie; 4. jak również na tablicach ogłoszeń w miejscach odwiedzanych przez lokalną społeczność m.in. na terenie Rodzinnych Ogrodów Działkowych SEMAFOR, tablicach ogłoszeń innych Rodzinnych Ogrodów Działkowych np. ROD Jaskółka, lokalnych tablicach ogłoszeń. W wyżej wymienionym obwieszczeniu zamieszczono również informację o możliwości wzięcia udziału w otwartym spotkaniu i dyskusji skierowaną do wszystkich zainteresowanych osób, organizacji i instytucji, planowaną na 6 lutego 2020 r. (z podaniem miejsca, terminu i godziny spotkania). Dodatkowo rozesłano przedmiotową informację (imiennie bądź skierowano zaproszenia do Rad) do instytucji publicznych zainteresowanych realizacją Projektu: 1. Urząd Miasta Tarnowa 2. Rada Miasta Tarnowa 3. Okręgowego Zarządu PZD w Krakowie, 4. Zarządu ROD SEMAFOR,

		5. Rady osiedla nr 7 „Krakowska”, 6. Zarządu Galerii Handlowej TARNOVIA. Upublicznienie Projektu PPNiP, rozpoczęte oficjalnie w dniu **15 stycznia 2020 r.**, zakończyło się po 21 dniach, w dniu **5 lutego 2020 r.** W okresie upublicznienia Projektu Planu Pozyskania Nieruchomości i Przesiedleń do PGW WP RZGW w Krakowie, Nadzoru Wodnego w Tarnowie, Biura Projektu Konsultanta nie wpłynęły żadne pytania lub wnioski, ani poprzez pocztę e-mail, ani telefonicznie, czy też nie złożono ich osobiście. Odnotowano jednak zainteresowanie tym dokumentem udostępnionym do wglądu w wersji elektronicznej. Obserwowano pobrania plików ze wskazanych w obwieszczeniu stron internetowych. Otwarte dla społeczeństwa spotkanie w sprawie konsultacji społecznych dotyczących Projektu Planu Pozyskania Nieruchomości i Przesiedleń dla Kontraktu 3D.2/1 Budowa prawego wału rzeki Biała w m. Tarnów realizowanego w ramach Projektu ochrony przeciwpowodziowej w dorzeczu Odry i Wisły odbyło się w miejscu zlokalizowanym w pobliżu miejsca zamieszkania osób objętych oddziaływaniem Projektu w Sali lustrzanej Urzędu Miasta Tarnowa, ul. Wałowa 10, 33-100 Tarnów w dniu 6 lutego 2020 r. o godzinie 15.00. W spotkaniu udział wzięło 20 osób, wśród uczestników byli przedstawiciele Urzędu Miasta Tarnowa, Okręgowego Zarządu PZD, Zarządu ROD Semafor. W spotkaniu uczestniczyli również przedstawiciele jednostek bezpośrednio zaangażowanych w realizację POPDOW: Jednostki Realizującej Projekt z PGW WP RZGW w Krakowie, Biura Koordynacji Projektu oraz Zespołu Inżyniera – Konsultanta (w tym: Kierownik Projektu, Projektant oraz Zespół ds. nieruchomości).

		Spotkanie otworzył Kierownik Jednostki Realizującej Projekt z PGW WP RZGW w Krakowie, który przywitał przybyłych na spotkanie i przekazał głos Kierownikowi Projektu zespołu Inżyniera-Konsultanta. Osoba ta przywitała przybyłych i krótko przedstawiła cel spotkania oraz podziękowała władzom lokalnym miasta Tarnów, przedstawicielom Okręgowego Zarządu PZD oraz ROD Semafor za zaangażowanie i pomoc w prowadzonych działaniach związanych z pozyskaniem nieruchomości. Następnie przekazała głos Starszemu Ekspertowi wspierającemu ds. nieruchomości i pomocy technicznej dla Klienta w zespole Inżyniera/Konsultanta. Przedstawiciel Konsultanta przedstawił prezentację multimedialną: 1. Krótko omówiony został cel i finansowanie POPDOW. 2. Wyjaśniono dlaczego opracowano projekt dokumentu PPNiP i jak wyglądała procedura jego upublicznienia. 3. Przedstawiono informacje nt. Kontraktu 3D.2/1 (zakres rzeczowy, obszar chroniony przed powodzią dzięki realizacji przedmiotowego Kontraktu). 4. Najwięcej uwagi poświęcono regulacjom prawnym dot. wypłat odszkodowań w obszarze nowotworzonego międzywala i pod wałem, procedurom ich uzgadniania, składania odwołań oraz dot. mechanizmu zgłaszania skarg i zażaleń. 5. Omówiono zaawansowanie procesu uzgodnień i wypłat odszkodowań za planowane do likwidacji ogródki działkowe zlokalizowane w międzywalu. 6. Szczególną uwagę poświęcono zagadnieniu zmiany inwestora tj. likwidacji z dniem 31.12.2017 r. Małopolskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krakowie oraz powołaniu 01.01.2018 r. nowego podmiotu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, które wstąpiło w prawa i obowiązki

		zlikwidowanej jednostki. Omówiono zbieg tych zdarzeń z terminem wydania decyzji PNRI dla przedmiotowego Kontraktu i uprawomocnienia się tej decyzji, przeproszono za brak podjęcia w tamtym czasie działań związanych z uzgadnianiem odszkodowań i poinformowano, że w dniu 05.02.2020 r. został złożony do Wojewody Małopolskiego wniosek o ustalenie wysokości odszkodowania za planowane do likwidacji ogródki działkowe zlokalizowane pod wałem i jak obecnie będą przebiegały dalsze kroki związane z wypłatą odszkodowań. 7. Uczestnikom spotkania przekazane zostały informacje nt. możliwości otrzymania bezspornej części odszkodowania mimo ewentualnego odwołania się od decyzji Wojewody ustalającej wysokość odszkodowania. 8. Zgromadzonym przybliżony został cel i zawartość sporządzonego Projektu PPNiP oraz omówiono Politykę Operacyjną OP 4.12. Omawiając zagadnienia dot. Projektu PPNiP pani Marta Rak zwróciła szczególną uwagę na działania minimalizujące oddziaływania społeczne oraz obowiązki Wykonawcy dot. zasad pozyskania nieruchomości pod zajęcia czasowe, które będą po jego stronie, a dotyczą zakresu zajęć większego niż wskazany w decyzji pozwolenia na realizację. Docelowy obszar zajęć czasowych określi Wykonawca, który zostanie wyłoniony przez Inwestora w publicznym postępowaniu przetargowym. Jego przedstawiciele będą kontaktowali się z właścicielami/władającymi terenem w pobliżu wałów, aby uzgodnić warunki zajęcia. Proces ten będzie odbywał się na zasadzie dobrowolności i na zasadach określonych w umowie zawartej pomiędzy właścicielem nieruchomości a Wykonawcą robót. Będzie on monitorowany

		przez inwestora i działającego w jego imieniu Konsultanta (w Projekcie PPNiP zamieszczono ramowy wzór umowy na zajęcia czasowe, który będzie musiał stosować Wykonawca robót Kontraktu 3D.2/1). Po zakończeniu prezentacji oddano głos uczestnikom spotkania. Na spotkaniu (otwartym dla każdego zainteresowanego realizacją Projektu), podczas publicznej dyskusji każdy uczestnik mógł składać ustne i pisemne komentarze/uwagi dotyczące projektu PPNiP do raportu. W trakcie spotkania zadano dodatkowe pytania i zgłoszono uwagi, na które odpowiedź wymagała dodatkowego czasu i sprawdzenia informacji. Pytania zadane w trakcie spotkania dotyczyły kwestii opisanych szczegółowo w dokumencie PPNiP, na pytania te Konsultant starał się odpowiedzieć, a wątpliwości wyjaśnić w trakcie spotkania i nie wymagają uzupełnienia Projektu PPNiP. Część pytań znacznie wychodziła poza zakres i obszar opisany w tym dokumencie, stąd zgodnie z wolą jednego PAP przesłany został drogą mailową Formularz do zadawania pytań, na które osoba ta chciała uzyskać odpowiedzi. Na pytania te odpowiedziano pisemnie oraz drogą mailową. Niektóre uwagi przesłane przez PAP zostały uwzględnione w końcowej wersji dokumentu PPNiP. Dodatkowo w ramach autokorekty końcowy dokument PPNiP został również skorygowany w zakresie informacji przedstawionych w tabeli na str. 21.Ze spotkania sporządzono raport, który został przesłany do Banku Światowego. Raport stanowi załącznik nr 11 do dokumentu PPNiP. Dokument końcowy PPNiP po uzyskaniu klauzuli „no objection" BŚ będzie udostępniony zainteresowanym stronom tj. zawieszony na stronie internetowej i pozostanie tam do czasu zakończenia realizacji Kontraktu. Wszelkie aktualizacje dokumentu PPNiP również będą dostępne dla zainteresowanych na stronie JWP oraz BKP.
13	Strona 65	Strona 67

	Pani Ewa Uczniak – Grzanka	Pani Aleksandra Macek
14	Strona 76 Zał. nr 11 – Zostanie załączony po konsultacjach społecznych w wersji elektronicznej.	Strona 78 Zał. nr 11 – Załączono w wersji elektronicznej.
15	Strona 76 14.12 Broszura informacyjna	Strona 78 14.12 Ulotka informacyjna

UWAGA: Zaktualizowano spis treści